DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

Idazkaritza nagusia
Secretaría general

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Don JUAN CARLOS ETXEZARRETA VILLALUENGA Jn.

Donostiako Udaleko Idazkari Nagusia naizen honek
Secretario General del Ayuntamiento de San Sebastián

Neuk ziurtatua:
Certifico:

Donostiako Udaleko Bozeramaileen Batzordeak, 2022ko uztailaren 18an izan zuen ez ohiko eta premiazko bileran, erakunde adierazpen hau onartu zuen, aho batez:

Azken orduetan Donostian izan diren sexu erasoen aurrean Udalak honako hau adierazten du:

***1.-** Udalak erabateko irmotasunez gaitzesten du gure bizilagunek jasandako erasoa. Gure hirian gertatutako indarkeria matxistak eragindako beste gertaerak izan dira.*

***2.-** Babesa eta elkartasuna adierazi nahi diegu eraso tamalgarri hauen biktimei, bai eta bere familia eta hurbileko ingurukoei ere.* Udalak indarkeria-egoerak pairatzen dituzten edo pairatu dituzten emakume guztiei jakinarazten die laguntza behar eta nahi izanez gero Udalak dituen zerbitzu eta baliabideetara jo dezaketela.

***3.-** Mota honetako erasoak gure gizartean oraindik nagusi diren indarkeria matxistaren eta genero desberdintasuneko jarreren adierazpenik higuingarrienak dira eta Udalak guztik gaitzesten ditu. Ezinbestekoa da lanean jarraitzea, gizarte, mugimendu feminista eta hiriko giza eragileekin batera, balioetan oinarritutako heziketaren eta gizon eta emakumeen arteko berdintasunaren alde. Eta sexuen hezkuntza lantzea, horiek kudeatzeko trebetasunak eta baliabideak emateko. Beharrezkoa da, halaber, azpimarratzea horrelako jarrerak eragiten dituzten faktoreetan egunez egun esku hartzen jarraitu behar dela.*

***4.-** Udalak gaitzespena adierazteko elkarretaratzea deitu du bihar, uztailak 19,*

Que la Junta de Portavoces del Excmo. Ayuntamiento de San Sebastián, en sesión extraordinaria y urgente celebrada el 18 de julio de 2022, aprobó, por unanimidad, la siguiente Declaración Institucional:

Tras las agresiones sexuales que han tenido lugar en las últimas horas en Donostia / San Sebastián, el Ayuntamiento quiere manifestar:

***1.-** Su más rotunda condena ante las agresiones sufridas por nuestras vecinas, en nuevos episodios de violencia machista ocurrido en nuestra ciudad.*

***2.-** Su apoyo y solidaridad con las víctimas de estas lamentables agresiones, así como a sus familiares y entorno cercano. El Ayuntamiento informa a todas aquellas mujeres que sufren o han sufrido situaciones de violencia, que si necesitan y desean ayuda pueden acudir a los servicios y recursos que dispone el Ayuntamiento.*

3.- Este tipo de agresiones son la expresión más repugnante de la violencia machista y de las actitudes de desigualdad de género que aún imperan en nuestra sociedad y que desde el Ayuntamiento condenamos. Es imprescindible seguir trabajando, junto con los agentes sociales, feministas y humanos de la ciudad, por la educación en valores y la igualdad entre hombres y mujeres. Y trabajar la educación de sexos para dotarles de habilidades y recursos para gestionarlos. También es necesario insistir en la necesidad de seguir interviniendo día a día en los factores que provocan este tipo de actitudes.

***4.-** El Ayuntamiento llama a concentrarse, mañana, 19 de julio frente al Ayuntamiento a las 12:00h y se*

10740n XVII

Udaletxe aurrean eta hirian egiten diren deialdiekin bat egiten du".
===

suma a las convocatorias de repulsa que se realicen en la ciudad".
==

Eta, horrela jasota geratzeko eta dagozkion ondorioak izan ditzan, Alkatetzak agindu eta ontzat emanik, egiaztagiri hau egin dut, Donostian, 2022ko uztailaren 27an.

Y, para que así conste y surta los efectos procedentes, expido, firmo y sello esta certificación visada por la Alcaldía y de su orden en la ciudad de San Sebastián, a 27 de julio de 2022.

IDAZKARI NAGUSIA – EL SECRETARIO GENERAL

Juan Carlos ETXEZARRETA VILLALUENGA

ALKATEAK O. E. -
V. º B. º DEL ALCALDE: